



## QORTI ĆIVILI - PRIM'AWLA

**Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri  
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Numru 2**

**Rikors Maħluf Numru 695/2021 NC**

**Daniel Grima**

**vs.**

**Larson Pace  
u b'digriet mogħti fis-seduta ta' nhar il-5 ta' Lulju 2022  
Montaldo Insurance Agency Limited  
għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjeta' estera  
American Home Assurance Company  
għiet awtorizzata tintervjeni fil-kawża *in statu et terminis***

Illum l-14 ta' Dicembru 2022

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Maħluf tal-attur Daniel Grima (*a fol. 1 et seq.*)  
ippreżzentat fid-19 ta' Lulju 2021 li jgħid hekk:

“(1) Illi nhar l-14 ta’ Ottubru, 2003 ġewwa Hal-Tarxien, seħħ incident awtomobilistiku bejn vettura tal-marka Hyundai Accent, bin-numru ta’ reġistrazzjoni DNL777 misjuqa mir-rikorrent, u vettura tal-marka Renault, bin-numru ta’ reġistrazzjoni DBD672, misjuqa mill-intimat, u dana kif jirrizulta mir-Road Accident Report relativ;

(2) Illi għall-inċident awtomobilistiku in kwistjoni kien jaħti unikament l-intimat minħabba traskuraġni, imperizja, nuqqas ta’ ħila, u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku, u dana kif ikkonfermat dina l-Onorabbli Qorti stess, permezz ta’ sentenza tas-7 ta’ Ottubru, 2009, li minnha ma kienx hemm appell, kopja tas-sentenza hawn annessa u mmarkata Dok. ‘DG1’, li fih l-intimat kien ġie kundannat iħallas id-danni fl-ammont ta’ €40,362.68, flimkien ma’ l-ispejjeż ġudizzjarji;

(3) Illi jidher li dina l-Onorabbli Qorti ma semmietx speċifikatament l-imgħax fis-sentenza msemmija hawn fuq u meta r-rikorrent, tramite l-avukat tiegħi, kiteb lis-soċjeta’ assikurattri tal-vettura misjuqa mill-intimat, bl-iskop li jithallas is-sorte, l-ispejjeż ġudizzjarji, kif ukoll l-imgħax fuq is-sorte, b’risposta għall-ittra tal-avukat tar-rikorrent, l-istess soċjeta’ assikuratriċi, bagħtet cheque li kien ikopri biss is-sorte u l-ispejjeż ġudizzjarji, iżda mhux l-imgħax;

(4) Illi l-intimat għandu jigi kundannat jagħmel tajjeb għall-imgħax fuq is-sorte ta’ €40,362.68, li għalih kien ġie kundannat fis-sentenza tas-7 ta’ Ottubru, 2009, liema ammont, ir-rikorrent kien digħa’ illikwida qabel l-istess sentenza, permezz ta’ ittra legali datata l-1 ta’ Awissu, 2005 (Dok. “DG2”), għal-liema ittra legali qatt ma kien hemm risposta.

(5) Illi din il-kawża qiegħda ssir biex l-intimat jiġi kundannat iħallas l-imgħax legali fuq is-sorte, li għalih digħa’ ġie kundannat definitivament.

(6) Illi r-rikorrent jaf bil-fatti hawn fuq esposti personalment.

*Illi għalhekk, għar-raġunijiet premessi, jgħid l-intimat, għaliex dina l-Onorabbli Qorti, prevja kull dikjarazzjoni oħra xierqa u opportuna, m'għandhiex:*

1. *Tillikwida l-imgħax fuq is-sorte ta' €40,362.68, mill-1 ta' Awissu, 2005, jew data oħra li dina l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa.*
2. *Tikkundanna lill-intimat iħallas lir-rikorrent l-imgħax fuq is-sorte, hekk likwidat.*

*Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali ulterjuri sad-data tal-ħlas effettiv tas-somma kollha, kontra l-intimat, li huwa minn issa nġunt biex jidher in subizzjoni.”*

Rat ir-Risposta Maħlufa tal-konvenut Larson Pace (*a fol. 17 et seq.*) ipprezentata fit-30 ta' Awwissu 2021 fejn jingħad hekk:

- “1. Illi preliminarjament diga' hemm sentenza fl-ismijiet Daniel Grima vs Larson Pace Ċitazzjoni Numru: 657/2007 li ġiet deċiża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Ottubru, 2009 li effettivament tifforma ġudikat bejn il-kontendenti u għalhekk peress illi l-mertu ta' din il-kawża diga' huwa res judicata t-talbiet tal-attur għandhom jiġu kollha miċħudin minnufih;
2. Illi sekondarjament u ukoll in via preliminari u mingħajr preġudizzju għall-ewwel ecċeżżjoni t-talbiet tal-attur huma preskrittivi a tenur tal-Artikolu 2154(1) tal-Kodici Ċivili, Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Illi mingħajr preġudizzju għal-ewwel u t-tieni ecċeżżjoni u fil-mertu, it-talbiet tal-attur għandhom jiġu miċħuda fl-intier stante illi huma infondati kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt kif ser jiġi pprovat waqt il-mori tal-proċeduri odjerni;
4. *Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri u bl-ispejjeż.”*

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha ta' dan il-każ u tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/07 AF).

Rat id-digriet mogħti fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2022 (*a fol. 71*) fejn issocjeta' Montaldo Insurance Agency Limited għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjeta' estera American Home Assurance Company giet awtorizzata t-intervjeni fil-kawża *in statu et terminis*.

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet (*a fol. 53 et seq.*) ippreżentata mill-attur Daniel Grima fit-3 ta' Ĝunju 2022.

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet (*a fol. 67 et seq.*) ippreżentata mill-konvenut Larson Pace fl-1 ta' Lulju 2022.

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet (*a fol. 76 et seq.*) ippreżentata mis-soċjeta' intervenuta Montaldo Insurance Agency Limited għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjeta' estera American Home Assurance Company fit-30 ta' Awwissu 2022.

## Ikkunsidrat

Illi l-Qorti ser tibda billi tagħmel riferenza għax-xieħda u għad-dokumenti saljenti li gew mismugħha u preżentati tul il-mori tal-proċeduri odjerni.

Illi fid-29 ta' Ottubru 2021 ġie ppreżentat affidavit tal-attur **Daniel Grima** (*a fol. 22 et seq.*) fejn jghid li fl-14 ta' Ottubru 2003 filwaqt li kien qed isuq il-vettura tiegħu tal-ghamla Hyundai Accent ġewwa Hal-Tarxien seħħi incident stradali mal-konvenut Larson Pace li kien qed isuq vettura tal-ghamla Renault. Jgħid li għal dan l-incident kien jaħti l-konvenut Pace kif konfermat minn sentenza tas-7 ta' Ottubru 2009 (Dok. "DG 1" - *a fol. 4 et seq.*) minn liema sentenza ma kienx hemm appell. Jgħid li permezz ta' din is-sentenza Pace ġie kkundannat iħallas is-somma ta' €40,362.68 flimkien ma' spejjeż għudizzjarji imma mhux l-imġħax. Jgħid li fis-sentenza msemmija ma ssemmiex l-imġħax u meta l-avukat tiegħu kiteb lis-soċjeta' assikuratriċi, is-soċjeta' assikuratriċi wiegħbet billi bagħt-tet cekk *in full and final settlement* li kien ikopri biss l-ammont tad-danni u l-ispejjeż għudizzjarji (Dok. "DG 3" - *a fol 23*). Meta rċieva č-ċekk, l-avukat tiegħu tah parir sabiex isir rikors ħalli jkun jiġi jsarraf č-ċekk mingħajr preġudizzju għall-kwistjoni tal-imġħax (Dok. "DG 4" - *a fol. 25 et seq.*). Jispjega li dan ir-Rikors sar u ġie

milquġħ. Jgħid li permezz ta' din il-kawża qed jitlob li l-konvenut Pace jagħmel tajjeb għall-imgħax fuq l-ammont ta' €40,362.68, specjalment minħabba li l-ammont pretiż kien ġie likwidat qabel l-istess sentenza permezz ta' ittra legali (Dok. "DG 2" - *a fol. 9 et seq.*). Jispiċċa billi jgħid li s-soċjeta' assikuratriċi tal-konvenut ma kinitx ipparteċipat fil-kawża minħabba li kienet qed tikkontesta kontra l-istess konvenut li hija ma kinitx responsabbi għal aġir tiegħu (Dok. "DG 5" - *a fol. 27 et seq.*).

Illi, fis-seduta tas-16 ta' Novembru 2021, xehed **Etienne Scicluna** (Assistant Registratur - *a fol. 34*) fejn eżebixxa kopja legali tas-sentenza fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007) deċiża fis-7 ta' Ottubru 2009 u tas-sentenza **Montaldo Insurance Agency Limited noe vs. Charles Tahir et** (Numru 971/2005) deċiża fit-23 ta' Novembru 2020, liema sentenzi gew immarkati bħala Dok. "ES 1" u "ES 2" (*a fol. 36 et seq.*) rispettivament.

Illi, fis-seduta tal-1 ta' Marzu 2022, gie ppreżentat affidavit tal-konvenut **Larson Pace** (*a fol. 48*) fejn jgħid li fis-6 ta' Mejju 2005 kien ammetta l-imputazzjoni miġjuba fil-konfront tiegħu u eżebixxa kopja tas-sentenza li ġiet immarkata bħala Dok. "1" (*a fol. 49 et seq.*). Jispjega l-iter għudizzjarju li ghaddha minnu fejn gie kkundannat iħallas is-somma ta' €40,362.68 lill-attur. Isemmi wkoll il-kawża (inkluż l-appell) li għamlet is-soċjeta' assikuratriċi sabiex jiġi dikjarat li hija ma kinitx responsabbi għad-danni sofferti mill-attur. Jgħid li dawn gew miċħuda.

## Ikkunsidrat

Illi qabel il-Qorti tgħaddi sabiex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha fir-rigward tat-talbiet tal-attur hekk kif kontenuti fir-Rikors Maħluf tiegħu, il-Qorti tinnota li mill-atti proċesswali tal-kawża odjerna u ta' dik allegata magħha jirriżulta, fost l-oħrajn, is-segwenti:

- fl-14 ta' Ottubru 2003 seħħi incident stradali f'Hal-Tarxiex bejn l-attur Grima u l-konvenut Larson Pace;

- permezz ta' ittra<sup>1</sup> datata 11 ta' Diċembru 2003 mibghuta mill-konsulent legali tal-attur, il-konvenut Larson Pace ġie nterpellat sabiex jersaq għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni;
- permezz ta' sentenza<sup>2</sup> mogħtija fis-6 ta' Mejju 2005 fil-kawża fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Larson Pace**, il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali sabet lill-konvenut Larson Pace ħati li b'nuqqas ta' hsieb, bi traskuraġni jew b'nuqqas ta' hila fl-arti jew professjoni jew b'nuqqas ta' tharis tar-regolamenti nvolontarjament ikkaġġuna offiżi ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Daniel Grima;
- permezz ta' ittra uffiċjali<sup>3</sup> pprezentata fit-13 ta' Ĝunju 2005, l-attur Grima interPELLA lill-konvenut Pace sabiex jersaq għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni kaġunati minnu, liema danni jirreferu għad-debilita' permanenti sofferti minn Grima bħala riżultat tal-inċident stradali *de quo*;
- permezz ta' ittra<sup>4</sup> datata 1-1 ta' Awwissu 2005, Larson Pace intalab iħallas is-somma ta' Lm17,327.70 ekwivalenti għal €40,362.68 bħala *lucrum cessans u damnum emergens*;
- permezz ta' ittra ufficjali<sup>5</sup> ipprezentata fit-3 ta' April 2007, l-attur Grima rega' interPELLA lill-konvenut Pace sabiex jersaq għal-likwidazzjoni u ħlas ta' dannu kaġunati minnu;
- fit-18 ta' Ĝunju 2007 l-attur Grima fetah kawża (Numru 657/2007 AF)<sup>6</sup> kontra l-konvenut Pace fejn intalab, fost l-oħrajn, li jiġu llikwidati d-danni konsistenti f'*damnum emergens* u *lucrum cessans* sofferti mill-attur in segwitu tal-inċident stradali *de quo*;

<sup>1</sup> Dok. "C" - *a fol.* 14 tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

<sup>2</sup> Dok. "K" - *a fol.* 48 *et seq.* tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

<sup>3</sup> Dok. "D" - *a fol.* 15 tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

<sup>4</sup> Dok. "M" - *a fol.* 53 tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

<sup>5</sup> Dok. "E" - *a fol.* 16 tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

<sup>6</sup> *A fol.* 1 *et seq.* tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

- permezz ta' sentenza mogħtija fis-7 ta' Ottubru 2009, il-konvenut Pace ġie ordnat minn din il-Qorti diversament preseduta sabiex iħallas lill-attur Grima is-somma ta' €40,362.68 flimkien ma' l-ispejjeż kollha tal-kawża.

Illi jirriżulta paċifiku mir-Rikors Maħluf tal-kawża bin-Numru 657/2007 AF hawn fuq imsemmija li l-attur naqas milli jitlob l-imġħax u jirriżulta wkoll li permezz ta' ittra datata 28 ta' Jannar 2021 (*a fol. 23*) is-soċjeta' ta' assikurazzjoni intervenuta bagħtet ċekk fl-ammont ta' €48,474.08, f'liema ittra ingħad li fis-sentenza tas-7 ta' Ottubru 2009 ma kien hemm ebda kundanna għal ħlas ta' imġħax.

Illi in vista ta' dan iċ-ċekk, fit-18 ta' Ĝunju 2021 l-attur ippreżenta Rikors fl-atti tal-kawża bin-Numru 657/2007 AF fejn talab l-awtorizzazzjoni tal-Qorti sabiex ikun jista' jsarraf iċ-ċekk waqt li fl-istess hin iħalli impreġudikata l-kwistjoni tal-imġħax, liema Rikors ġie milqugħ minn din il-Qorti diversament preseduta permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Ĝunju 2021 u għalhekk il-kwistjoni tal-imġħax baqgħet impreġudikata.

Illi qabel il-Qorti tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha fir-rigward tat-talbiet tal-attur Grima hekk kif kontenuti fir-Rikors Maħluf tiegħi, il-Qorti hija tal-fehma li l-ewwel tagħmel konsiderazzjonijiet dwar l-ewwel żewġ eċċeazzjonijiet preliminary eċċepiti fir-Risposta Maħlufa tal-konvenut Pace.

## Ikkunsidrat

### L-Ewwel (1) Eċċeazzjoni (*Res Judicata*):

Illi fl-ewwel (1) eċċeazzjoni tiegħi, il-konvenut Pace jargumenta li diga' kien hemm sentenza fil-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) li ġiet deċiża fis-7 ta' Ottubru 2009 u li tifforma ġudikat bejn il-kontendenti.

Illi dwar l-istitut ta' *res judicata* l-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fit-23 ta' Novembru 2020 fil-kawża fl-ismijiet **David Theuma et vs. Giuseppe Spiteri** (Numru 129/2012/2) fejn il-Qorti ta' l-Appell (Sede Superjuri) qalet is-segwenti:

“17. Kif ingħad f’għadd ta’ deciżjonijiet, l-eċċeazzjoni tal-gudikat għandha bħala sisien tagħha l-interess pubbliku u hija maħsuba (i) biex thares iċ-ċertezza tal-jeddiżjiet li jkunu gew definiti f’sentenza, (ii) li tbieghed il-possibilita’ ta’ deciżjonijiet li jmorru kontra xulxin u (iii) li ttemm il-possibilita’ ta’ kwistjonijiet li jibqgħu miftuha bi ħsara tal-jeddiżjiet stabbiliti bis-sentenza li tkun ingħatat<sup>7</sup>. ”

Illi fuq binarju simili fis-sentenza mogħtija fis-17 ta’ Frar 2003 fil-kawża fl-ismijiet **Il-Kontrollur tad-Dwana vs. J.T.E. Limited** (Numru 67/1998/1), il-Qorti ta’ l-Appell (Sede Inferjuri) qalet hekk:

“Issa, għandu jingħad li l-eċċeazzjoni tar-“res judicata” tagħmel sens biss meta l-elementi f’kawża jkunu l-istess bħal dawk ta’ kawża li giet deċiża u għaddiet in gudikat. Čioe’ iridu jikkonkorru t-tlett elementi, “čioe’ l-istess persuni, l-istess oggett, u l-istess kawżali ... ... “*eadem personae, eadem res, eadem causa petendi*”. (Aquilina vs. Gasan 5-11-1934, Vol XXIX-I-1155; u Debattista vs. Farrugia Vol. XLII-II-917).

Jingħad ukoll li l-eċċeazzjoni ta’ “res judicata” hija ta’ interpretazzjoni strettissima u trid tirriżulta čara u evidenti. (Dr Jose’ Herrera noe -vs- Anthony Cassar et noe - deċ - 05.10.1992 Appell Kummerċjali - Vol. LXXVI-II-489). ”

Illi fis-sentenza mogħtija fid-29 ta’ Jannar 2016 fil-kawża fl-ismijiet **Sharon Zahra vs. Stefan Zahra** (Numru 192/2014), il-Qorti ta’ l-Appell (Sede Superjuri) qalet hekk:

“Hu magħruf li r-rekwiżiti biex l-eċċeazzjoni tirnexxi huma tlieta u čioe’ l-identita’ tal-persuni, tat-talba u tal-ogġgett – *eadem personae, eadem res, eadem causa petendi*. Għalhekk kull eżami dwar din l-eċċeazzjoni għandha bżonn ta’ indagi ta’ dawn it-tlett fatturi. Ma hemmx dubbju li f’din il-kawża, dawn l-elementi jiġi issussistu t-tlieta; il-kawża hija

---

<sup>7</sup> Vide Charles Cortis v. Francis X Aquilina et 25/09/2003; P.Awla; (JRM).

bejn l-istess partijiet, qed issir l-istess talba u fuq l-istess kawżali."

Illi fl-ewwel (1) talba tiegħu l-attur jitlob li l-Qorti tillikwida l-imghax fuq is-sorte ta' €40,362.68 mill-1 ta' Awwissu 2005 jew data oħra li din il-Qorti jidhrilha xierqa.

Illi fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħha (*a fol. 76 et seq.*) is-soċjeta' intervenuta Montaldo Insurance Agency Limited tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Superjuri) fid-19 ta' Novembru 2001 fil-kawża fl-ismijiet **Francis Xavier Aquilina vs. Andrew Mamo noe** (Numru 247/1995). Il-Qorti tinnota li fis-sentenza appena msemmija kien hemm talba specifika sabiex il-Qorti tillikwida d-danni inkluż l-imghax, waqt li l-kwistjoni kienet marbuta mad-data minn meta kellu jiddekorri l-imghax. Fil-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) l-imghax ma ntalabx waqt li f'din il-kawża qed jintalab l-lifikidazzjoni tal-imghax. Konsegwentement ma jistax jingħad li l-kwistjoni fil-kawża odjerna hija dwar l-istess talba hekk kif deċiża fis-sentenza kkwotata fin-Nota ta' Sottomissionijiet tas-soċjeta' intervenuta.

Illi kemm mir-Rikors Maħluf tal-kawża odjerna kif ukoll minn analizi tar-Rikors Maħluf fil-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) jirriżulta li l-attur ma talabx l-imghax fil-kawża għad-danni kontra Larson Pace li diga' giet deċiża.

Illi minn analizi tas-sentenza mogħtija fis-7 ta' Ottubru 2009 fil-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF), il-Qorti diversament preseduta ma semmiet xejn dwar l-imghax.

Illi fis-sentenza mogħtija fit-30 ta' Settembru 2011 fil-kawża fl-ismijiet **L-Imħallef Dr. Alberto Magri et vs. Advantage Advertising Limited et** (Numru 442/2005/1), il-Qorti ta' l-Appell (Sede Superjuri) qalet hekk:

“51. L-aħħar aggravju tal-atturi jolqot l-imgħaxijiet. L-atturi jgħidu illi talba għall-ħlas tal-kapital tinkeludi fiha talba għall-ħlas tal-imgħaxijiet relativi wkoll u għalhekk ma huwiex meħtieg illi ssir talba specifika għall-imgħaxijiet.

52. *Ubi lex voluit dixit; ubi noluit tacuit.* L-art. 177 tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jgħid illi “l-klawsola «bl-ispejjeż» titqies dejjem bħala mdahħla f’kull skrittura li fiha jistgħu jintalbu l-ispejjeż”, iżda ma tgħidx l-istess ħaga dwar l-imgħaxijiet. Dan ifisser illi jekk l-atturi riedu l-imgħaxijiet kellhom jagħmlu talba specifika għalihom.

53. Dan l-aħħar aggravju tal-atturi huwa għalhekk miċħud.”

Illi, meħud in konsiderazzjoni, dak li ngħad hawn fuq u dak li jirriżulta fis-sentenzi hawn fuq ikkwotati jsegwi li l-ewwel (1) eċċeazzjoni tal-konvenut Pace għandha tiġi miċħuda.

### **It-Tieni Eċċeazzjoni (Preskrizzjoni):**

Illi permezz ta’ din l-eċċeazzjoni l-konvenut Pace jeċċepixxi li t-talbiet tal-attur huma preskritt *ai termini* ta’ Artikolu 2154(1) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta. Dan l-artikolu jistabbilixxi s-segwenti:

“Dwar il-preskrizzjoni tal-azzjoni civili għall-ħlas tal-ħsarat ikkaġunati b’reat, għandhom jitharsu r-regoli li hemm fil-Kodiċi Kriminali, għall-preskrizzjoni tal-azzjoni kriminali.”

Illi minn analiżi tad-dicitura tal-artikolu in kwistjoni jirriżulta li dan l-artikolu japplika għad-danni kkaġunati b’reat. Fil-każ odjern, dak li qed jitlob l-attur huwa l-interessi talli dawk id-danni damu ma jithallsu u mhux il-likwidazzjoni ta’ tali danni. Konsegwentement il-Qorti hija tal-fehma li Artikolu 2154 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta ma japplikax u b’hekk il-Qorti ser-tiċħad l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni in eżami.

**L-Ewwel (1) u t-Tieni (2) Talba**  
**(Tillikwida l-imgħax fuq is-sorte ta' €40,362.68 mill-1 ta' Awwissu 2005, jew data oħra li l-Qorti jidhrilha xierqa)**

**(Tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attur l-imgħax fuq is-sorte hekk likwidat):**

Illi l-Qorti ser tikkunsidra dawn iż-żewġ talbiet flimkien minħabba li waħda hija konsegwenzjali għall-oħra.

Illi fil-fehma tal-Qorti n-natura ta' l-azzjoni odjerna mhijiex azzjoni minħabba reat iżda azzjoni naxxenti mill-Artikolu 1139 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta li jistabbilixxi s-segwenti:

*“Bla īsara ta’ kull dispożizzjoni oħra tal-ligi dwar il-garanzija u s-soċjeta’, jekk l-obbligazzjoni jkollha biss bħala oggett il-ħlas ta’ somma determinata, id-danni li jiġu mid-dewmien tal-esekuzzjoni tagħha jkunu jikkonsistu biss fl-imgħaxijiet fuq is-somma li jkollha tingħata meqjusin bit-tmienja fil-mija fis-sena.” [emfaži miżjud]*

Illi l-Qorti tinnota li l-ewwel darba li l-ammont ta' €40,362.68 gie likwidat kien permezz ta’ ittra legali datata l-1 ta’ Awwissu 2005<sup>8</sup> fejn l-attur talab is-somma ta’ Lm17,327.70 ekwivalenti għal €40,362.68 li huwa s-sorte kanonizzat mill-Qorti fir-Rikors Maħluf Numru 657/2007 AF li huwa ndikat ukoll fl-ewwel (1) talba tal-kawża odjerna. L-ittra legali msemmija mhijiex biżżejjed minħabba li Artikolu 1141(2) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta jsemmi: “att għudizzjarju”. Is-sub-artikolu msemmi jgħid li f’kull każ iehor li ma jkunx bħal Artikolu 1141(1),

*“l-imgħaxijiet għandhom igħaddu minn dak in-nhar illi ssir sejħa għall-ħlas b’att għudizzjarju, għalkemm fil-ftehim ikun għie stabilit zmien għall-esekuzzjoni tal-obbligazzjoni.” [emfaži miżjud]*

Illi l-Qorti tinnota li fl-ittri uffiċjali tat-13 ta’ Ĝunju 2005<sup>9</sup> u tat-3 ta’ April 2007<sup>10</sup> l-attur Grima interpellu lill-konvenut Pace sabiex jersaq

<sup>8</sup> Dok. “M” - a fol. 53 tal-kawża fl-ismijiet Daniel Grima vs. Larson Pace (Numru 657/2007 AF).

<sup>9</sup> Dok. “D” - a fol. 15 tal-kawża fl-ismijiet Daniel Grima vs. Larson Pace (Numru 657/2007 AF).

għal-likwidazzjoni u ġħlas ta' danni kaġunati minnu, liema danni jirreferu għad-debilita' permanenti sofferti minn Grima bħala riżultat tal-istess incident stradali b'dan illi fl-imsemmija ittri ufficjali ma sseemma l-ebda ammont. Lanqas fir-Rikors Maħluf tal-kawża **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) ma ssemma l-ebda ammont.

Illi l-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fit-30 ta' Mejju 2003 fil-kawża fl-ismijiet **Renato Ellul vs. Emmanuel Delicata noe et** (Numu 73/1983/1), fejn il-Qorti ta' l-Appell (Sede Superjuri) qalet is-segwenti:

"Iżda l-aggravju tal-atturi appellanti ma jistax jiġi akkolt minn din il-Qorti nkwantu d-danni dovuti in forma ta' imghaxijiet huma hekk dovuti minħabba dewmien fl-eżekuzzjoni ta' obbligazzjoni li "jkollha biss bħala oggett il-ħlas ta' somma determinata" (art. 1139) u huwa principju assodat fil-ġurisprudenza nostrana li "**in liquidandis non fit mora**" u ċioe' li meta kreditu ma jkunx likwidu d-debitur ma jkunx jaf kemm għandu jħallas u minħabba f'hekk ma jkunx jista' jħallas u għalhekk ma jkunx moruż fil-pagament."

Illi minħabba li fl-ittri ufficjali hawn fuq imsemmija l-ammont kien għadu mhux kwantifikat u minħabba li Artikolu 1141(2) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta jgħid li "*l-imghaxijiet għandhom igħaddu minn dak in-nhar illi ssir sejħha għall-ħlas b'att ġudizzjarju*" u minħabba li anqas fir-Rikors Maħluf tal-kawża **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) ma ssemma l-ebda ammont likwidat, b'hekk ifisser li għall-fini tal-liġi l-ammont ġie likwidat biss permezz tas-sentenza mogħtija fis-7 ta' Ottubru 2009.

Illi s-soċjeta' intervenuta Montaldo Insurance Agency Limited tilmenta mill-fatt li l-attur Grima tramite l-avukat tiegħu aċċetta l-pagament magħmul lilu. Dwar dan il-Qorti tagħmel riferenza għall-provvediment mogħti fit-22 ta' Ġunju 2021 fil-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF) fejn

<sup>10</sup> Dok. "E" - a fol. 16 tal-kawża fl-ismijiet **Daniel Grima vs. Larson Pace** (Numru 657/2007 AF).

il-Qorti diversament preseduta awtorizzat li jiġi msarraf iċ-ċekk maħruġ mis-soċjeta' intervenuta b'dana illi l-kwistjoni tal-imgħax baqgħet impregudikata.

Illi, tenut kont ta' dak li ngħad hawn fuq, il-Qorti ser tikkundanna lill-konvenut Pace sabiex iħallas imgħax bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) fis-sena fuq *is-sorte* ta' €40,362.68 mis-7 ta' Ottubru 2009 b'dana li fil-kalkoli jrid jittieħed in konsiderazzjoni li fit-28 ta' Jannar 2021 (Dok. "DG 3" - *a fol. 23 et seq.*) thallas *is-sorte*. Dan huwa l-ammont dovut mis-7 ta' Ottubru 2009 sat-28 ta' Jannar 2021:

mis-7 ta' Ottubru 2009	€752.25
2010	€3,229.01
2011	€3,229.01
2012	€3,229.01
2013	€3,229.01
2014	€3,229.01
2015	€3,229.01
2016	€3,229.01
2017	€3,229.01
2018	€3,229.01
2019	€3,229.01
2020	€3,229.01
sat-28 ta' Jannar 2021	€247.80
<b>Total</b>	<b>€36,519.16</b>

B'hekk isegwi li l-Qorti ser tilqa' kemm l-ewwel (1) talba tal-attur u kif ukoll it-tieni (2) talba tiegħu.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi:

1. Tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut Larson Pace;
2. Tilqa' l-ewwel (1) talba tal-attur Daniel Grima u tillikwida l-imgħax dovut fuq *is-sorte* ta' €40,362.68 mis-7 ta' Ottubru 2009

kif hawn fuq spjegat fl-ammont ta' sitta u tletin elf, ħames mijā u dsatax il-Euro u sittax il-ċenteżmu (€36,519.16);

3. Tilqa' t-tieni (2) talba tal-attur Daniel Grima u tikkundanna lill-konvenut Larson Pace jħallas lill-attur Grima l-ammont ta' sitta u tletin elf, ħames mijā u dsatax il-Euro u sittax il-ċenteżmu (€36,519.16) hekk kif hawn fuq likwidat.

Finalment, il-Qorti tordna li l-imgħax legali ulterjuri sad-data tal-ħlas effettiv u l-ispejjeż kollha marbuta ma' din il-proċedura għandhom jithallsu mill-konvenut Larson Pace.

---

**Onor. Dr. Neville Camilleri  
Imħallef**

---

**Alexia Attard  
Deputat Registratur**